

# Règlement d'examen

## Certified Tester

### Contrôle des modifications, examen, approbation

Version	Date	Description, remarques	Nom et rôle
1.1	08.01.2010	Traduction en français	Gérard Rossier et Paulette Berguerand
1.2	01.07.2011	Elaboration du règlement d'examen en version finale	Omar Zalila

## Références

Foundation Level	Version
<i>Plan d'étude Foundation Level - Anglais</i>	2011
<i>Plan d'étude Foundation Level - Allemand</i>	2010
<i>Plan d'étude Foundation Level - Français</i>	2010
Advanced Level	Version
<i>Plan d'étude Advanced Level - Anglais</i>	2007
<i>Plan d'étude Advanced Level - Allemand</i>	2007
Glossaire	Version
<i>ISTQB® Glossary – Allemand + Anglais</i>	2.1
<i>Glossaire - Français</i>	2.0

## Liste des illustrations

Illustration	Titre
1.0	Organigramme

## Glossaire

Terme	Explication
Centre de formation	Offre de formation, respectivement centre de formation accrédité, offrant des cours de Certified Tester
Accréditation	Autorisation accordant le droit de donner des cours de Certified Tester
Centre de test	Institutions accréditées, qui proposent des examens en ligne
DACH	L'Allemagne, l'Autriche, et la Suisse – Testing Board national
STB	Swiss Testing Board
ISTQB®	International Software Testing Qualification Board
SAQ	Swiss Association for Quality
SAQ PZ	Swiss Association for Quality certification de personnes

On utilisera seulement le genre masculin, dans le but de simplifier le texte. Toutes les dispositions sont bien entendu valables pour les femmes et les hommes.

## Table des matières

1.	Examen	4
1.1	Certified Tester Foundation Level	4
1.1.1	Conditions et admission à l'examen	4
1.1.2	Contenu et domaine de l'examen	4
1.1.3	Coût de l'examen, certificat inclus	4
1.1.4	Certificat	4
1.2	Certified Tester Advanced Level	5
1.2.1	Conditions et admission à l'examen	5
1.2.2	Contenu et domaine de l'examen	5
1.2.3	Coût de l'examen, certificat inclus	5
1.2.4	Certificat	6
1.3	Examen en ligne	6
2.	Opposition et recours	6
2.1	Consultation	6
2.2	Opposition	6
2.3	Recours	6
2.4	Coût de la consultation, opposition et recours	6
3.	Plainte	7
3.1	Coût de la plainte	7
4.	Duplicata de certificat	7
5.	Règles de confidentialité	7
6.	Signatures	7

## 1. Examen

### 1.1 Certified Tester Foundation Level

#### 1.1.1 Conditions et admission à l'examen

Il est recommandé de suivre les cours, mais cela n'est pas une condition. Le contenu du plan d'étude correspondant de l'ISTQB® CT Foundation Level sert de base pour l'examen.

#### 1.1.2 Contenu et domaine de l'examen

- a) L'obtention du certificat est conditionné par la réussite des examens écrits
- b) L'examen se fait sous la forme écrite (40 questions à choix multiples) et dure 60 minutes.
- c) Aucune documentation n'est autorisée.
- d) L'examen est réussi lorsqu'au moins 65% des points sont atteints.
- e) Le certificat a une validité illimitée.

#### 1.1.3 Coût de l'examen, certificat inclus

Selon la liste de prix des centres de formation

#### 1.1.4 Certificat

Après avoir réussi l'examen, le candidat obtient le certificat ISTQB®/SAQ Certified Tester Foundation Level. Le certificat est établi uniquement dans la langue de l'examen réussi. Le certificat sera transmis au candidat, à son adresse privée, dans les dix jours ouvrables faisant suite à l'examen réussi.

## 1.2 Certified Tester Advanced Level

### 1.2.1 Conditions et admission à l'examen

Il est recommandé de suivre les cours, mais cela n'est pas une condition. Le contenu du plan d'étude correspondant sert de base pour l'examen.

- a) Certificat ISTQB® Certified Tester Foundation Level valable
- b) au moins 3 ans d'expérience professionnelle dans le System testing, developing, quality assurance, engineering ou domaine similaire avec formation tertiaire ou formation dans l'IT (Une justification doit être déposée pour l'obtention du certificat auprès de la SAQ)

ou

- c) au moins 5 ans d'expérience professionnelle dans le System testing, developing, quality assurance, engineering ou domaine similaire avec formation tertiaire (bachelor) soit une formation postgrad dans l'IT constitue un préalable.

**Les copies des documents suivants sont à adresser par les candidats avant l'examen au centre de formation ou à la SAQ**

- a) Certificat FL
- b) Copies des attestations de formation
- c) Preuve de l'expérience pratique et / ou CV

### 1.2.2 Contenu et domaine de l'examen

L'examen est établi dans la règle pour chaque module de manière particulière.

- a) Pour obtenir le certificat, il faut remplir les conditions d'admission et réussir l'examen écrit.
- b) L'ensemble du Advanced Level se compose de trois modules de cours.
- c) L'examen intervient après chaque module dans la forme écrite (questions à choix multiples) et dure 180 minutes.
- d) Aucune documentation n'est autorisée.
- e) L'examen est réussi lorsqu'au moins 65% des points sont atteints.
- f) Le certificat a une validité illimitée.
- g) Le certificat pour l'ensemble de l'Advanced Level sera seulement établi seulement après avoir passé avec succès les trois examens de module.

### 1.2.3 Coût de l'examen, certificat inclus

Selon la liste de prix des centres de formation

## 1.2.4 Certificat

Après avoir réussi l'examen, le candidat obtient le certificat ISTQB®/SAQ Certified Tester Advanced Level Test Manager / Test Analyst / Technical Test Analyst et, après avoir passé avec succès tous les trois modules, le certificat d'ensemble. Le certificat est établi uniquement dans la langue de l'examen réussi.

## 1.3 Examen en ligne

Les conditions pour être admis à l'examen sont les exigences de chaque niveau respectif de formation. Le contenu et le domaine des examens sont conditionnés par ces niveaux. L'inscription se fait auprès des centres de test accrédités. Les examens se dérouleront aux dates indiquées dans les centres de test choisis. Une carte d'identité officielle avec photo est exigée à des fins d'identification.

## 2. Opposition et recours

### 2.1 Consultation

Afin de permettre au candidat une vérification personnelle des résultats des examens, le candidat a la possibilité, en cas de non réussite à un examen, de pouvoir consulter son travail jusqu'à 30 jours après réception des résultats des examens. Cette consultation se déroule après accord sur la date auprès de la SAQ certification de personnes, Stauffacherstrasse 65/42, 3014 Bern. Une taxe sera facturée pour la mise à disposition des documents.

### 2.2 Opposition

Le candidat peut faire opposition en cas de non réussite à un examen dans les trente jours qui suivent la réception des résultats. La réclamation doit être adressée par écrit à la SAQ, certification de personnes, Stauffacherstrasse 65/42, 3014 Bern, à l'attention du Swiss Testing Board et elle est soumise à une taxe. Cette taxe est remboursée au candidat si son opposition est acceptée.

### 2.3 Recours

Les recours contre une décision d'opposition doivent être adressés par écrit à la SAQ, Groupe technique informatique, Stauffacherstrasse 65/42, 3014 Bern.

### 2.4 Coût de la consultation, opposition et recours

Selon liste de prix séparée

### 3. Plainte

Une plainte contre l'organisation (STB) et / ou sur l'organisation (SAQ PZ) des examens doit être adressée au plus tard dans les 30 jours qui suivent l'examen écrit à la SAQ, groupe technique informatique, Stauffacherstrasse 65/42, 3014 Bern et elle est soumise à taxe. Cette taxe est remboursée au candidat si son opposition est acceptée.

#### 3.1 Coût de la plainte

Selon liste de prix séparée

### 4. Duplicata de certificat

Un duplicata peut être demandé à la SAQ, Coût selon liste de prix séparée.

### 5. Règles de confidentialité

La confidentialité des questions d'examen et des résultats est garantie par la SAQ.

### 6. Signatures



---

Rainer Grau  
Président du groupe technique  
informatique



---

Thomas Müller  
Président STB



---

Stefan Aegerter  
Responsable de la certification  
de personnes